

ОБЩ СЪД

Решение на Общия съд от 9 декември 2015 г. — Гърция и Ellinikos Chrysos/Комисия

(Дела T-233/11 и T-262/11) ⁽¹⁾

(Държавни помощи — Минен сектор — Предоставена от гръцките власти субсидия в полза на лично предприятие Ellinikos Chrysos — Договор за прехвърляне на лина на цена, която е по-ниска от пазарната стойност, и освобождаване на сделката от данъчно облагане — Решение, с което мерките за помощ се обявяват за неправолетни и се разпорежда съответните суми да бъдат възстановени — Понятие за предилство — Критерий за частния инвеститор)

(2016/С 038/60)

Езици на производството: гръцки и английски

Страни

Жалбоподатели: Република Гърция (представители: P. Mylonopoulos, V. Asimakopoulos, G. Kanellopoulos и A. Iosifidou) (дело T-233/11) и Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou (Кифисия, Гърция) (представители: първоначално K. Adamantopoulos, E. Petrissi, E. Trova и P. Skouris, впоследствие K. Adamantopoulos, E. Trova, P. Skouris и E. Roussou, адвокати) (дело T-262/11)

Ответник: Европейска комисия (представители: É. Gippini Fournier и D. Triantafyllou)

Предмет

Искане за отмяна на Решение 2011/452/ЕС на Комисията от 23 февруари 2011 година относно държавна помощ С 48/08 (ex NN 61/08), предоставена от Гърция на Ellinikos Chrysos AE (ОВ L 193, стр. 27)

Диспозитив

- 1) Съединява дела T-233/11 и T-262/11 за целите на съдебното решение.
- 2) Отхвърля жалбите.
- 3) По дело T-233/11 Република Гърция понася направените от нея съдебни разноски и съдебните разноски на Европейската комисия.
- 4) По дело T-262/11 Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou понася направените от него съдебни разноски и съдебните разноски на Комисията.

⁽¹⁾ ОВ С 204, 9.7.2011 г.

Решение на Общия съд от 10 декември 2015 г. — Белгия/Комисия

(Дело T-563/13) ⁽¹⁾

(ЕФГЗ — Разходи, изключени от финансиране — Разходи, направени от Белгия — Плодове и зеленчуци — Задължение за мотивиране — Условия за признаване на организация на производители — Външно възлагане на основни дейности от страна на организация на производители — Изключвана сума — Пропорционалност)

(2016/С 038/61)

Език на производството: нидерландски

Страни

Жалбоподател: Кралство Белгия (представители: J.-C. Halleux и M. Jacobs, подпомагани от F. Tuuyschaever и M. Varga, avocats)